

5) Robert Bosch Elektronika Kft.  
 Robert Bosch út 2  
 3000 HATVAN  
 HU Hungary

Sender VATID HU26951542

3) Delivery note no

2307649

Page 1

1) Robert Bosch GmbH  
 Robert-Bosch-Platz 1  
 DE 70839 Gerlingen-Schillerhoeh

If queries please specify customer and delivernote no.  
 1) Customer 5) Supplier No. LNR Packb. LKZ Z abs Sov KZA  
 1000911829 0091024089 UJ

2) Receiver note  
 2307649  
 4) Dispatchdate  
 29.04.2021  
 Creationday  
 29.04.2021

10) Your sign 11) Your Order No. Date 15) additional data customer 17) Dispatch place 14) Our Order-No.  
 550004530301 22.04.2021 chub 25059239

19) Shipping type 20) Incoterms 2010 21) Packing type 22) Dispatch sign 23) Total weight kg  
 truck collect. load Free Carrier 10 PAL gross 1.140,0 net 656,5

25) Dispatch Address Destination 26) Receipt-/unload-point  
 Magna PT S.p.A. 14249  
 Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)

27) Pos	28) Bosch-Order-No.	Index	Partnumber customer	29) Description of delivery	30) Quantity	40) Receiver notes	Qty. (Is)	+/-	Notes
1	0260.001.050	2NW	2510261631	EL Control Unit; atCTU-2-9. 1802P3173	640				

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
 ACCETTAZIONE MERCE  
 Quantità dichiarata: 640  
 Quantità effettiva: 640  
 Tipo Imballaggio: 10  
 Quantità Imballi: 10  
 Conforme alle schede imballi:  NO  
 Data controllo: 05/05/21  
 Firma: [Signature]

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
 Via dei Ciclamini, Snc - 70026 Modugno (BA)  
 05 MAG 2021  
 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

Rotation 42) Entry notes 43) Quantity check 44) Quality check/estreport 45) Receiver 46) Invoice check  
 Receiver notes Date Name bzw. Nr



1-15 und 21+22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders  
To be completed on the senders own responsibility 1-15 including 21+22.  
1-15 továbbá 21+22 rovatoikat a feladó tölti ki saját felelősségére.

<b>1 Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country)</b> Absender (Name, Anschrift, Land) Robert Bosch Elektronikai Kft. Robert Bosch út 2 3000 Hatvan HUNGARY				<b>NEMZETKOZI FUVARLEVEL</b> <b>INTERNATIONAL CONSIGNMENT</b> <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b> A fuvarozásra elértő megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezései az irányadók. This Carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag Im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)									
<b>2 Átvévő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country)</b> Empfänger (Name, Anschrift, Land) Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 70026 Modugno (BA) ITALY				<b>16 Fuvarozó (Név, cím, ország)</b> Carrier (Name, address, country) Frachtführer (Name, Anschrift, Land)  <b>NÉMOTRANS KFT.</b> H-9751 Vép, Kassai u. 73, 61.									
<b>3 Az áru kiszolgáltatási helye (helység, ország)</b> Place of delivery of the goods (Place, country) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land) helység / place / Ort Modugno (BA) ország / country / Land ITALY				<b>17 További fuvarozók (Név, cím, ország)</b> Successive carriers (Name, address, country) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)									
<b>4 Az áru átvételének helye és időpontja (helység, ország, időpont)</b> Place and date of taking over of the goods (Place, country, date) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum) helység / place / Ort Hatvan ország / country / Land HUNGARY időpont / date / Datum 20210430				<b>18 A fuvarozó fenntartásai és bejegyzései</b> Carrier's reservations and observations Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer  EKREK: E210230432AL663.									
<b>5 Mellékelt okmányok</b> Annexed documents Beigefügte Dokumente SAP: 616563													
<b>6 Jel és szám</b> Marks and Nos Kennzeichen und Nummern		<b>7 Darabszám</b> Number of packages Anzahl der Packstücke		<b>8 Csomagolás módja</b> Method of packing Art der Verpackung		<b>9 Áru megnevezése</b> Name of the goods Bezeichnung des Gutes		<b>10 Statisztikai szám</b> Statistical number Statistiknummer		<b>11 Bruttó súly (kg)</b> Gross weight in kg Bruttogewicht in Kg		<b>12 Térfogat (m³)</b> Volume in m³ Umfang in m³	
60		PAL		CMR		KFZ				6,814.000			
<b>13 A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés)</b> Sender's instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)				<b>19 Fizetendő</b> To be paid by Zu zahlen von		Feladó, Sender, Absender		Pénznem, Currency, Währung		Átvévő Consignee Empfänger			
<b>14 Visszatérítés</b> Reimbursement Rückerstattung				Frachtzahlungsanweisungen		<b>20 Különleges megállapodások</b> Special agreements		Besondere Vereinbarungen					
<b>15 Fuvardíj-fizetési rendelkezések</b> Direction as to freight payment Bérmentve, freight paid, frei Bérmentésítés nélkül, freight to be paid, unfrei <input checked="" type="checkbox"/>													
<b>21 Kiállítás helye, időpontja</b> Established in Ausgefertigt in Hatvan am on 20210430				<b>22 Feladó aláírása és bélyegzése</b> Signature and stamp of the sender Robert Bosch Elektronika Kft. 3000 Hatvan, Robert Bosch út 2. CHUB/20211012046 EORI: HU0000003018		<b>23 Fuvarozó aláírása és bélyegzése</b> Signature and stamp of the carrier NÉMOTRANS KFT. H-9751 Vép, Kassai u. 73. KNEP		<b>24 Az áru átvétele: Kelet</b> Goods received: Date on..... Gut empfangen: Datum am.					
<b>25 Jármű</b> Vehicle Fahrzeug				Rendszám Registration number Kennzeichen RRJ542 WFH648		Raksúly Useful load Nutzlast		Via dei Ciclamini, snc / 70026 Modugno (BA) 05 MAG 2021 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"					

Veszélyes áruciklok az esetleges bizonytalanságok kivételével a rovat utolsó sorában  
In case of dangerous goods mention, besides the possible certification on  
beifügandó az osztály, a szám és adott esetben a beír.  
the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any.  
Bei gefährlichen Gütern ist, ausser der eventuellen Bescheinigung, auf der  
letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Ziffer, gegebenenfalls der  
Buchstabe.